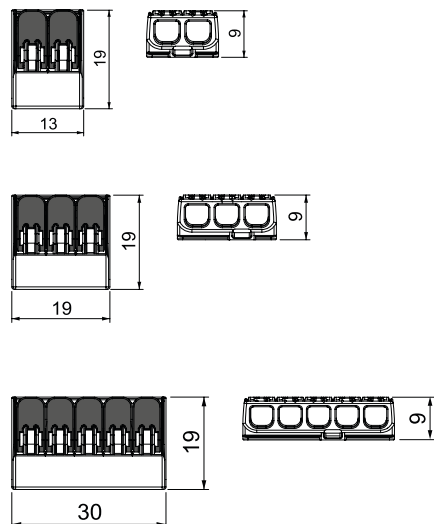
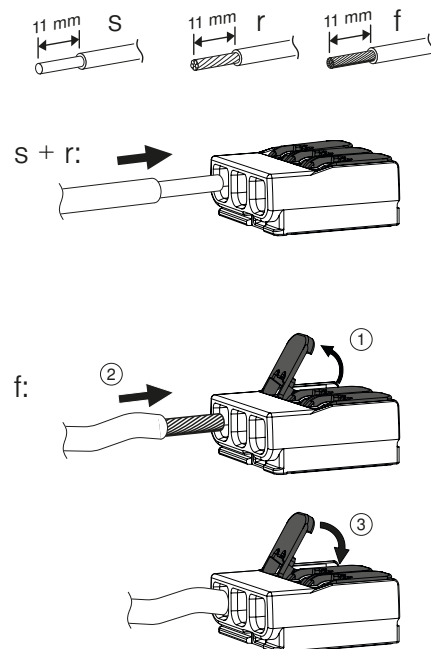


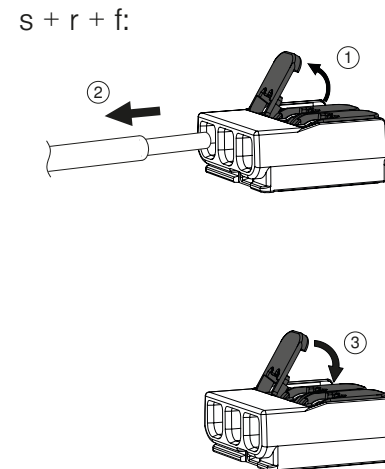
1



2



3



61 HSK 4... TR...

DE Universal-Hebelklemme
Montageanleitung

EN Universal lever terminal
Mounting instructions

ES Terminal de conexión rápida
Instrucciones de montaje

RU Универсальный рычажный
зажим
Инструкция по монтажу



Installation
electrotechnical expertise

DE Schraubenlose Klemme zur Verbindung von starren eindräftigen, starren mehrdräftigen und flexiblen Kupferleitern.

EN Screwless terminal to connect rigid single-wire conductors, rigid multi-wire conductors and flexible conductors.

ES Terminal sin tornillos para la conexión de conductor de cobre unifilar rígido, conductor de cobre multifilar rígido y conductor de cobre flexible.

RU Универсальная клеммная колодка для безболтового монтажа, применяется для соединения жестких одножильных, жестких многожильных и гибких медных проводов.

Technische Daten/ Technical Data/Datos técnicos/Технические характеристики

Typ / Type / Tipo / Тип	61 HSK 42 TR-SW	61 HSK 43 TR-SW	61 HSK 45 TR-SW
Artikelnummer / Item number / Código de artículo / Артикульный номер	2054432/2054440	2054433/2054442	2054435/2054444
Klemmstellen / Terminals / bornes / Клеммы	2	3	5
L x B x H (mm) / L x W x H (mm) / L x An x Al (mm) / Д x Ш x В (mm)	13 x 19 x 9	19 x 19 x 9	30 x 19 x 9
Nennspannung / Rated voltage / Tensión nominal / Номинальное напряжение	IEC 60 998: 450 V		
Nennstrom / Nominal current / Corriente nominal / Номинальный ток	32 A		
Max. Umgebungstemperatur gemäß IEC 60998 / Max. approved ambient temperature to IEC 60998 / Temperatura ambiente máx. permitida según IEC 60998 / Максимально допустимая температура окружающей среды согласно МЭК 60998	T85		
max. Betriebstemperatur gemäß UL 486C / Max. Operating temperature to UL486C / Temperatura de trabajo máx. permitida según UL486C / Рабочая температура окружающей среды согласно UL486C	105 °C		
Klemmbereich / Clamping range / Sección de cable / Диапазон зажима	0,2 mm ² – 4,0 mm ² AWG 12 – 24		
Leiterarten / Type of conductor / Tipo de conductor / Вид провода	s = starre eindräftige Kupferleiter / rigid, single-wire copper conductor / conductor de cobre unifilar rígido / жесткий одножильный провод r = starre mehrdräftige Kupferleiter / rigid, multi-wire copper conductor / conductor de cobre multifilar rígido / жесткий многожильный провод f = flexible Kupferleiter / flexible copper conductor / conductor de cobre flexible / гибкий медный провод		
Abisolierlänge / Stripping length / Longitud de cable pelado / Длина зачистки провода	11 mm (+1 mm)		
Gehäuse / Housing / Carcasa / корпус	transparent / transparent / transparente / прозрачная		

OBO Bettermann
Holding GmbH & Co. KG
P. O. Box 1120
58694 Menden
GERMANY

Customer Service Germany
Tel.: +49 23 71 78 99 - 20 00
Fax: +49 23 71 78 99 - 25 00

www.obo-bettermann.com

Building Connections